

Rain Drop

Long, long ago in a rainy night an old man and his old wife were talking by the hearth in a room.

"Old Dad, What a lonely night it is! What shall we do if a bear comes?"

"No need to worry. A bear dislikes fire, so it will never come in. I am much more afraid of 'Amanmori' than a bear."

A bear was overhearing them outside the house.

"Amanmori? What is it? Is it more fearful than I? What shall I do if I was caught by it?" The bear walked away quietly.

By the way, do you know Amanmori? As you know, it means leaking from a roof or a ceiling.

When the bear was walking to the forest, he saw someone coming nearer to him.

"Oh, Amanmori are coming to me." thought he, and he hid himself into a horse-house in a hurry.

A thief came to steal a horse from the horse-house and took the bear for a horse and rode on the bear, who thought Amanmori rode on him and was so surprised that he began to run as fast as possible with the thief on his back.

The bear tried in vain to swing it downward.

"Be calm, Good horse. Be calm." said the thief, clinging to the bear very hard.

At last the bear succeeded in swinging him downward until the thief fell into a hole.

"I got rid of Amanmori. I'm very happy that my life was saved."

A monkey with a long tail was watching the bear and said to him,

"Mr. Bear. What's the matter with you?"

"I was caught by Amanmori and I was running about all night to swing it downward until at last I threw it away into this hole."

"Mr. Bear. What is Amanmori? I've never heard of it."

"Don't you know? It is a very, very fearful animal. An old man and his old wife were talking that they were not afraid of me but afraid of Amanmori. That rode on my back. I thought I would be eaten by it."

"Let me see. Mr. Bear. What kind of animal is Amanmori?"

"It has two arms, two legs and it can rise to the feet and walk."

"Oh, I see. That must be a human being. Anyway I'll investigate the hole."

The monkey looked into the hole and found something move.

"Is there anyone in the hole? I'll help you. Why don't you hold my tail?" said the monkey, putting his tail into the hole.

The thief grasped the tail and jumped up out of the hole. Then the tail was cut off.

"Auch! It's Amanmori. It ate my tail. It's very dangerous."

They say that a monkey has a short tail after that.

○どうして猿のしっぽは短いのでしょうか。



ふるやの森

むかし、むかし、ある雨の晩、おじいさんとおばあさんが囲炉裏を囲んでに座っていました。

「おじいさん、今晚は静かですね。熊が出てきたらどうしましょうかね。」

「心配ないよ。熊は火が怖いから、入ってこないよ。それよりアマンモリが怖いよ。」

熊が外で聞き耳を立てていました。

「アマンモリ。俺よりもそんなに怖いものか。参ったな。捕まったらどうしよう。」

熊は静かに立ち去りました。

ところで、アマンモリとは何でしょう。そうです、アマモリのことです。

熊が森の方に歩いていると、何かが近づいて来ました。

「きっとアマンモリだ。」と思って、彼は急いで馬屋に隠れました。

泥棒が馬を盗みに来たのです。そして熊を馬と思って飛び乗りました。

熊はアマンモリが飛び乗ったと思って、驚いて泥棒を乗せたまま走り出しました。

熊はアマンモリを振り落とそうと必死です。

「いい子に、いい子に」泥棒はそう言いながら、熊にしがみついていた。

やっとのことで熊はアマンモリを振り落とし、泥棒は穴の中に落ちてしまいました。

「やれやれやっとなアマンモリから逃れられた。助かった。」

しっぽの長い猿がそんな熊を見ていました。

「熊さん、一体どうしたんだい。」

「アマンモリに捕まって必死に逃げてアマンモリを穴に投げ落とすんだ。」

「熊さん、アマンモリで何だい。初めて聞く名前だな。」

「知らないんかい。それはそれは恐ろしいものなんだ。おじいさんとおばあさんが熊より恐ろしいと話していた。」

そしてアマンモリが僕にのっかったんだ。食べられると思った。」

「でも熊さん、アマンモリってどんな生き物だい。」

「手と足が二本あって立って歩くんだ。」

「それは人間だよ。きっと。穴を調べて見るよ。」

猿は穴を覗き込むと、何やら動いているものを見つけた。

「誰かそこにいるのかい。助けてやるから、僕のしっぽにつかまって。」と言うと、しっぽを穴の中に下ろしました。

泥棒はしっぽをつかむと穴から飛び出ようとしてしまった。その時です。しっぽがプツン。

「痛い。アマンモリだ。しっぽを食べられた。逃げろ。危ない。」

それ以来、猿のしっぽは短いそうです。

